

Medlemsblad för



Svensk-Lettiska Föreningen Nr 2 (49) 2009, Augusti

Ordförande: Martin Ancons, tel 070-292 94 80, e-post: martin@envengi.com
Redaktion: Conny Mörke, Bäverbäcksgård 15, 1 tr, 124 62 Bandhagen
tel 073- 581 77 15, e-post: conny.morke@telia.com
Postgiro: 94 86 93-7, medlemsavgift 150 kr
Hemsida: www.svensklettiska.se

Välkommen till Baltikumdag 19 september 2009

Lördag 19 september kl 13-16 arrangerar Svensk-lettiska föreningen, Estniska institutet och Litauiska föreningen i Sverige, tillsammans med Grödinge hembygdsförening, en Baltikumdag i Grödinge hembygdsgård Vasastugan i Vårsta.

Programmet kommer bland annat att innehålla visning av filmen The Soviet Story, varpajuniorer från Svenska och Lettiska Varpaförbunden som visar upp sporten, bokbord, hantverk – utställning och försäljning samt sång och dansföreställningar.

Efter att programpunkterna är över så finns möjlighet att fortsätta umgänget, förslagsvis med medtagen picknick, i den vackra kringliggande parken. Mer information om dagen finns på hemsidan: www.svensklettiska.se

Om du vill bidra med något till programmet, eller har frågor, är du välkommen att kontakta Lars Hjeltman (tel 08-530 263 70 eller 070-699 74 85). Det går också bra att skicka e-brev till Svensk – Lettiska Föreningens e-postadress: info@svensklettiska.se

På de två sista sidorna av medlemsbladet finns ett reklamblad om dagen. Riv gärna loss det informationsbladet och förmedla det till era vänner!

Lars Hjeltman

Medlemsavgiften för 2009

Föreningens medlemsavgifter är oförändrade för 2009. Medlemsavgiften är 150 kr per år för enskild medlem och 500 kr per år för föreningar och företag, beloppet betalas in på föreningens Plusgiro 94 86 93-7.

Medlemmar som inte har betalat medlemsavgift för två på varandra följande verksamhetsår riskerar att avregistreras som medlem i föreningen.

Lars Hjeltman

Några ord från Ordförande.

Mitt namn är **Martin Ancons** och jag är föreningens ordförande. Jag är gift, har tre utflugna barn och nått en ålder av 60 år. Bor i Enköping och arbetar som VD i företaget Ljudanalys AB.

Här nedan följer information om styrelsens sammansättning, varje styrelsemedlem har skrivit en kort presentation som infogats under respektive namn.

Vice ordförande och Webbansvarig **Conny Mörke** Tfn: 08-647 95 99, 073-581 77 15 E-post: conny.morke@telia.com

Född 1973, uppvuxen i Stockholm och har idag en sambo från Engure. Arbetar som egenföretagare med reklamdistribution och reklamkampanjer. På fritiden gäller trädgård samt att på olika sätt informera om Lettland på Internet.

Styrelsemedlem och sekreterare **Astrid Alicia Sköldebring**, född Klavins.

Tfn: 0176-181 36, 0731-546030 E-post: astrid.skoldebring@telia.com

Exil-lett uppväxt i Argentina, Mexico och Canada, bosatt i Sverige sedan 1975. Är gift och har två söner.

Utbildning: Bachelor of Arts i International Relations/språk (Mexico City), konst och konsthistoria (Toronto), översättar-utbildning (Stockholm). Översättare och språklärare, museipedagog. Engagerad i vänortssamarbete Norrtälje kommun/Rujiena och övriga musei- och kulturkontakter med Lettland sedan 1991. Satt tidigare i Svensk-lettiska föreningens styrelse åren 1994-2000.

Styrelsemedlem **Lars Hjeltman** och kassör Tfn: 08-530 263 70, 070-699 74 85 E-post: larshjeltman@gmail.com Nyss fyllda 67 år. Familj: hustru Ingegerd, två barn 41 resp. 39 år, 5 barnbarn.

Utbildning: byggnadsingenjör, reservofficer (major, Ingenjörtrupperna) Arbetat med i urval: fastighetsförvaltning statligt och kommunalt, bl.a. de statliga museerna, handikappidrott (kanslichef på Svenska Handikappidrottsförbundet), Försvarsmakten (bl.a. i Baltikum). Intresserad av: Baltikums och särskilt Lettlands historia, henbygden, ideellt föreningsarbete.

Styrelsemedlem **Maija Grinbergs** Tfn: 08-645 85 14, 070-141 41 32 E-post: grinbergsmajja@gmail.com

Har arbetat som lärare i lettiska vid Stockholms universitet i drygt 20 år och med uppdragsutbildning i lettiska för UD. Författare till artiklar om det lettiska språket i flera publikationer, medförfattare till Lettisk-svensk-lettisk ordbok. Idag verksam vid KTH som masterkoordinator för internationella masterprogram. Fritiden på senare år har ägnats åt den lettiska utvandringen till Brasilien på 20-talet genom kontakter med forskare i Lettland och ättlingar till utvandrare i Brasilien.

Styrelsemedlem **Diana Krumins Engstedt** f. Meschaks

Tel 08 80 11 80, mobil 073-945 39 66, diana.ke@blixmail.se

Jag är 70+. Har varit gift två gånger. Har en gift son, en sonhustru och två små busfrön till barnbarn.

Jag har en fil.kand.-examen i konstvetenskap, etnologi och historia. Har arbetat i 30 år som intendent på Eskilstuna Konstmuseum. Efter pensioneringen har jag läst lettiska språket i tre år, gått en kurs i lettisk historia och en kurs i lettisk litteratur med namnet Captive mind, allt på Stockholms Universitet. Har skrivit konstartiklar i Diena och Briva Latvija. Har författat ett antal konstpublikationer samt boken Mor lärde mig om lettiska mat- och helgtraditioner. Är verksam i Lettiska Centralrådet i Sverige.

Styrelsesuppleant **Leo Eriksson** Tele. 070-5696969, 08-6420803 E-post: leo.eriksson@bredband.net

Jag är 48 årig arbetarson från Kiruna. Jobbar på Telia som utbildare.

Har stor erfarenhet av Lettland och har också arbetat där.

Styrelsesuppleant **Kjell Rindar** Tfn: 08-84 81 45, 073-642 15 38

Gymnasielärare (tyska och spanska) numera pensionerad; arbetar nu som en av tre svensklektorer vid Latvijs Universitate i Riga; utbildar också personal för Taxi Kurirs telefonväxel i Riga samt anställda på GE-bank. Har arbetat i Daugavpils 2 år från år 2000, och därefter 3 år i Riga. Bor i Stockholm och åtminstone en vecka/månad i Riga.

Föreningens revisorer är Göran Grahn och Jan Lennmarker och valberedningen består av Rune Bengtsson och Mitzi Gibson. Ni är mycket välkomna med både förslag och synpunkter på föreningens verksamhet!

Ni når mig på telefon 0171-30 706 eller mobil 070-854 06 70 eller e-posten martin@envengi.com

Mvh

Martin Ancons

Ordförande

Förbundet Lettland-Sverige firar 20-årsjubileum

Det var år 1989 som ett tiotal letter, intresserade av svensk kultur, samlades och återuppväckte Förbundet Sverige-Lettland. Tjugo år har förflutit sen dess, och idag omfattar förbundet hela 150 Sverige-intresserade medlemmar. Aktiviteterna inkluderar bl. a språkkurser, visaftnar, seminarier, Lucia- och Valborgsfirande samt bevarandet av svenska minnesmärken från svunna tider. Förbundet kommer att fira jubileet 5-8 november 2009 på bl. a Sjöfartsmuseet i Riga och Svensk-lettiska föreningens medlemmar är självklart välkomna att delta. Närmare information om firandet kommer att finnas på hemsidan.

Astrid Sköldebring

Till Svensk- Lettiska Föreningen

Stort tack till Svensk-Lettiska Föreningen för initiativet att visa filmen The Sovjet Story som naket avslöjar den ofattbara grymhet som Nazityskland och Sovjetunionen, lät folken i Europa genomlida under förra århundradet. Vi som förträngt minnet av egna upplevelser fick åter känna vanmakten under skinnet och särskilt nu inför sorgedagen den 14 juni då de första stora deportationerna från Estland, Lettland och Litauen genomfördes av Sovjet 1941.

Efter det 1:a fasanfulla världskriget förkunnades allmänt : ALDRIG MER !

Uppgifterna i filmen kan kompletteras avseende samarbetet mellan det demokratiska Tyskland och bolsjevidiktaturen strax efter WW1. Enligt en artikel "FALANGEN OCH ECHELONGEN DEL IV, i Arménytt 4/87, författad av dåvarande majoren Leif Kihlsten hade Tyskland och Ryssland redan i april 1920 börjat förhandlingar om samarbete. I slutet av samma år bildades i Tyskland Specialgruppe R, som bestod av ledande militärer, bank- och industrimän som förde förhandlingar med sovjetiska kommunistpartiets ledning om hur ett samarbete skulle byggas upp.

1922 nåddes så en överenskommelse i Moskva om gemensam utveckling av taktik, utbildning, fordon och övrig materiel, främst med avseende på flygvapnet, stridsvagnar och kemisk krigföring. Dessutom skulle flera fabriker tillverka ammunition för Tysklands räkning. De viktigaste gemensamma utbildningsanstalterna låg i Liepetsk, färdig 1924, centrum för blivande Luftwaffe, Saratov försöksanstalt för kemisk krigföring, färdig 1927, Kazan för stridsvagnsförsök och pansartaktik, färdig 1930.

Filmen the Sovjet Story är en absolut nödvändig information till riksdagen, skolor och hela samhället - ett komplement till f d statsministern, Göran Perssons satsning om Holocaust: "Om detta må ni berätta" , som bara belyser den ena diktaturens våldsdåd.

Återigen utvecklar Tyskland och Ryssland ett nära samarbete - nu inom energisektorn (gasledningen i Östersjön) och fordonstillverkning.

Världen står handfallen då Ryssland ensidigt rustar och utvecklar nya vapen medan andra länder avrustar, inskränker yttrandefriheten och mördar journalister, använder oljan som påtryckningsmedel i politiska syften som i Litauen och Ukraina och anföll Afghanistan, Tjetjenien, Georgien.

Man kan undra vilka hemliga avtal som har ingåtts eller kommer att ingås mellan Tyskland och Ryssland ! De ständiga utfall i ryska media mot de Baltiska staterna och nyligen deklarerade tesen att Ryssland har rätt att "försvara" sina landsmän med alla medel i andra länder inger farhågor för framtida rysk expansion i närområdet.

Överste Bo Pellnäs maning att Gotland skall försvaras är en klarsynt nödvändighet !

Uppsala juni 2009

Valdis Pavulans

Böcker till försäljning

Föreningen har ett mindre lager av förre konsuln Lars Peter Fredéns böcker "Förvandlingar" resp. "Återkomster".

I boken "Förvandlingar" skildrar Fredén hur han som svensk konsul i Riga 1989 - 1991, som enda utländska diplomat i Baltikum, följde frigörelsen på plats och kunde ge en ögonvitnesskildring inifrån.

I sin andra bok "Återkomster" beskriver Fredén baltstaternas första år i frihet och deras förhandlingar med Ryssland om de ryska truppernas bortdragande och hur Sverige - i nära samarbete med Vita Huset i Washington - agerade bakom scenen för att lösa detta och andra problem.

Bägge böckerna är synnerligen läsvärda då de är skrivna utifrån Fredéns mycket initierade kunskaper om frigörelseprocessen och första tiden därefter. Pris per bok är låga 200 kronor inkl moms. Fraktkostnad tillkommer. Beställning kan Du göra per telefon till Lars Hjeltman, 08-530 263 70, 070-6997485 eller e-post: larshjeltman@gmail.com

Svensk - Lettiska föreningens Nät – Nytt och hemsida

Nät - nytt är ett nyhetsbrev som skickas ut en gång i månaden till föreningens medlemmar och samarbetspartners med bl.a. nyheter om Lettland och relevanta aktiviteter. Alla medlemmar och samarbetspartners har möjlighet att få ut information relaterat till föreningen och Lettland.

Inlägg som inkommit till den 25:te varje månad infogas i nyhetsbrevet och skickas ut senast den sista i månaden. Informationen ska vara enbart text. Alltså inga bilder eller andra dokument. Detta för att nyhetsbrevet inte ska ta så stort minne och bli en belastning för användare utan bredband. Vi kommer att nämna insändarens namn i inläggen, däremot kommer vi enbart att nämna insändarens e-post om det nämns att så önskas eller står med i inläggets text.

Är du medlem i föreningen och har ändå inte fått Nät - nytt så beror det på att vi inte har din e-postadress. Vill du få Nät - nytt, meddela e-postadress till redaktionen.

Inläggen till Nät - Nytt skickas till redaktionen:

Conny Mörke, Telefon 073- 581 77 15, E-post: conny.morke@telia.com

Föreningens hemsida uppdateras regelbundet.

Glöm inte att titta in då och då på adressen www.svensklettiska.se .

Conny Mörke

Välkommen till Baltikumdag 19 september 2009

Lördag 19 september kl 13-16 arrangerar Svensk-lettiska föreningen, Estniska institutet och Litauiska föreningen i Sverige, tillsammans med Grödinge hembygdsförening, en Baltikumdag i Grödinge hembygdsgård Vasastugan i Vårsta.

Programmet kommer bland annat att innehålla följande:

Visning av filmen The Soviet Story

Varpajuniorer från Svenska och Lettiska Varpaförbunden visar upp sporten.

Bokbord med presentation och försäljning av litteratur om och från länderna i Baltikum

Hantverk – utställning, och försäljning

Sång och dansföreställningar

Servering av kaffe och bröd

Lotteri

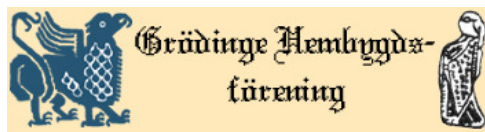
Efter att programpunkterna är över så finns möjlighet att fortsätta umgänget, förslagsvis med medtagen picknick, i den vackra kringliggande parken. Mer information om dagen finns på hemsidan: www.svensklettiska.se

Om du vill bidra med något till programmet, eller har frågor, är du välkommen att kontakta Lars Hjeltman (tel 08-530 263 70 eller 070-699 74 85). Det går också bra att skicka e-brev till Svensk – Lettiska Föreningens e-postadress: info@svensklettiska.se

Välkommen!



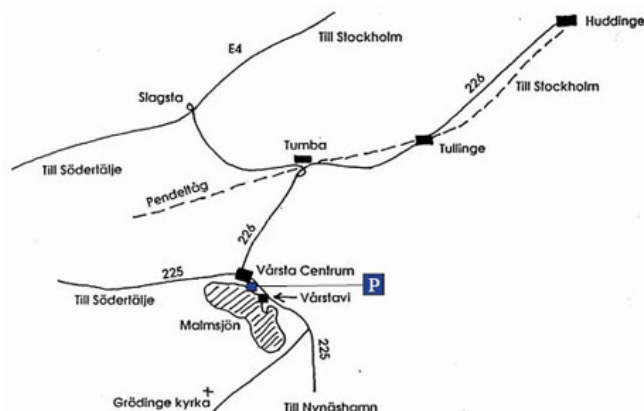
Estniska Institutet



Vägbeskrivning till Vårsta:

Med bil till Tumba, därifrån väg 226 mot Nynäshamn. Framme i Vårsta ligger hembygdsgården vid sjön 100 m till vänster från rondellen. Parkering: "P Vasastugan, Vårstavi" (plats för 40 bilar)

Kommunalt med pendeltåg till Tumba, därifrån buss 716, 717, 727, 729 eller 736 till Vårsta. Promenad c:a 150 meter från busshållplatsen i Vårsta centrum, följ vägen framåt i bussens riktning och gå till vänster vid rondellen.





Intresserad av Lettland?

Svensk-Lettiska föreningen

Samlar föreningar och enskilda medlemmar med intresse för och engagemang i Lettland.

Föreningens ändamål är att främja kontakter mellan Sverige och Lettland, verka för ökad kunskap om och förståelse för Lettland samt genom information och opinionsbildning stödja Lettland

Föreningen arrangerar medlemsmöten och ger ut regelbundet ett medlemsblad med information om Lettland och om aktiviteter som föreningen och föreningsmedlemmar ägnar sig åt.

Föreningen har även en hemsida, www.svensklettiska.se, som uppdateras med senaste nytt inom föreningen.

Inbjudningar till våra medlemsaktiviteter sprids via medlemsbladet och via hemsidan.

Du är välkommen att bli medlem och delta i våra aktiviteter och komma till våra möten.

Medlemskap kostar 150 kr per år för enskild medlem och 500 kr per år för föreningar och företag, beloppet betalas in på föreningens Plusgiro 94 86 93-7. Skriv namn, adress, telefon samt e-postadress om sådan finns, på inbetalningen.

Mer information om föreningen, samt kontaktinformation till styrelsen kan du hitta på vår hemsida: www.svensklettiska.se